

皆さん、市立博物館に行ったことはありますか。
21世紀の森と広場の中、緑豊かな環境にあり、私たちの街の歴史を知るには、もってこいの場所です。
市立博物館では、松戸に人が住み始めた3万年前から1960年代の常盤平団地の誕生までを分かりやすく展示しています。また野外の縄文の森のなかには復元された竪穴住居があり、縄文時代の雰囲気満点です。
市民の皆さんに、より親しまれる博物館をめざして、たくさんの催しを用意しています。9月24日(休)までは、「松戸の歴史発掘」展を開催していますので、ぜひお出かけください。
市立博物館 ☎384-8181



野外展示では、縄文時代の竪穴住居が3棟復元されています



毎年多くの人が来館する市立博物館



火起こしで縄文時代を疑似体験

市立博物館ホームページ
http://www.intership.ne.jp/~kyouiku/m_muse/

市立博物館がおもしろい！

博物館館長から

当館は平成5年の開館以来、おかげさまで9年目を迎えました。私どもは、博物館が市民の皆さんに親しまれ、そして生涯学習の場として地域に根付くことが大切だと考え、さまざまな活動を行っています。
21世紀を迎え、さらに親しみを持っていただけるようマスコット・キャラクターや新しいミュージアムグッズの開発、そして「館長講演会」「学芸員によるスポット解説」などを企画しました。来年度には皆さんに博物館を積極的に利用し、楽しんでもらうことを目的とした「博物館友の会」の会員を募集する予定です。
皆さんのお越しをお待ちしています。



岩崎卓也館長

館長講演会「考古学を考える」

考古学研究者である岩崎館長が考古学上のさまざまな問題についてシリーズで講演します。
日時9月・11月・平成14年1月・3月の第4日曜日午後1時30分～3時
会場博物館講堂 費用無料
囲当日会場で

学芸員によるスポット解説

学芸員が常設展示室を中心に解説を行います。展示の裏話や、展示では伝えきれない内容・情報などを詳しく解説します。
日時毎週日曜日午後2時30分から約20分間 会場博物館2階常設展示室ほか
囲当日会場で

総合展示（常設展示）

「人類の登場」から「都市へのあゆみ」まで、松戸3万年の歴史と文化を7つのゾーンで構成する展示室です。



松戸の歴史を分かりやすく解説 常設展示ガイドツアー

毎日、午前10時と午後2時からの30分間、展示解説員による常設展示ガイドツアーを行っています。
囲当日会場で



主題展示（常設展示）

松戸に関する興味深い主題を取り上げた展示室です。

二十世紀梨の誕生

明治時代、松戸の大橋で誕生し全国に広がった二十世紀梨を紹介します。



三匹獅子舞

松戸にのこる「三匹獅子舞」という芸能の成立と展開を映像で解説します。



※このほか、「考古学と科学の眼」「虚無僧寺一月寺」をテーマとした展示も行っています。

ミュージアムショップからのご案内

「手作り縄文土器」・「土鈴づくりセット」・「メモ帳」などオリジナルグッズが新しく加わりました。ぜひ一度お立ち寄りください。



「手作り縄文土器」

マスコット・キャラクター誕生！名前を募集しています

市立博物館のマスコット・キャラクターができました（右イラスト）。このキャラクターは、市内在住の似内真知子さんに、縄文時代の遺跡の多い松戸にちなんで、縄文時代の子どもをイメージして描いていただきました。



現在、このマスコット・キャラクターの名前を募集中です。
応募方法…9月30日(日) [必着] までに、ハガキに縄文人の男の子と女の子の名前、住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒270-2252松戸市千駄堀671 市立博物館「マスコット・キャラクター係」(☎384-8181)へ
※館内でも応募を受け付けています。
※採用させていただいた人には記念品をさしあげます(ただし、採用した名前が複数応募の場合は抽選で1人)。

人口と世帯

8月1日現在



人口	466,699人	[+ 142]
男	235,317人	[+ 37]
女	231,382人	[+ 105]
世帯	185,227世帯	[+ 175]

主な内容

- 9月10日は下水道の日 ②
- 「IT講習」受講者募集(第4期) ③
- 楽しく学ぼう成人講座 ④
- おはなしキャラバンの催し物・テクノ21講座案内 ⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

利用案内

- 開館時間…午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)
- 休館日…毎週月曜日(祝日のときは開館し翌日休館)、館内整理日(毎月第4金曜日)、年末年始(12月28日～1月4日)
- 常設展観覧料

	個人	団体(20人以上)
一般	300円	240円
高校生・大学生	150円	100円
小学生・中学生	100円	60円

企画展・特別展に限り特別料金をいただくことがあります。毎月第2・4土曜日は小・中学生の観覧は無料です。

- 交通…新京成八柱駅・JR武蔵野線新八柱駅下車徒歩15分、または新京成バス小金原団地行「公園中央口」下車徒歩1分
※来館者専用の駐車場はありません。21世紀の森と広場の有料駐車場をご利用ください。
- 所在…〒270-2252松戸市千駄堀671



住みよい生活環境をつくるために

9月10日は 下水道の日

今日、私たちが健康で快適な生活をするためには、下水道はなくてはならないものになっていきます。9月10日は第41回下水道の日です。この機会にもう一度下水道について考えていただき、下水道に対する理解を深めていただきたいと思います。図下水道計画課 ☎366・7361、下水道普及課 ☎366・7362、下水道建設課 ☎366・7364



下水道 あなたと水を むすぶみち

市では住みやすく、うるおいとやすらぎのある生活環境づくりをめざして下水道の整備を進めています。平成13年6月末日現在の市内の下水道普及率は六六・八三割で、そのうち水洗化率(下水道が使用できるようになった区域で各家庭が接続している割合)は九〇・三九割です。下水道が使用できるようになった区域内の人は、一日も早く接続してください。多額の費用をかけて下水道を建設しても、各家庭から排出される汚水を下水道に流さなければ、汚れたまま河川に流れ込み水質を悪化させるばかりで生活環境は一向によくありません。下水道法では、下水道が使用できるようにした区域(供

【整備状況】

平成12年度末の本市の下水道整備面積は三、〇五五haで、これは市街化区域面積全体の六八・七割にあたります。また、平成13年度は市街化区域内の整備をメインとして申崎南町の全部の地域および小金、小倉、よしヶ丘二丁目、東平賀、二ツ木、二ツ木二葉町、幸谷、八ヶ崎、八ヶ崎一、三、四丁目、中和倉、上本郷、稔谷、千駄堀、松戸新田、和名ヶ谷、河原塚、日暮、大

用開始(処理)区域)で、くみ取り式トイレを使っている家庭は、三年以内に水洗トイレ(下水道に直結しているもの)に、また、し尿浄化槽・ふろ・台所などから出る汚水は、遅滞なく下水道へ流すよう義務付けられています。自然を守り、住みよい生活環境をつくるため、一日も早く下水道への接続をお願いします。また、接続工事は必ず市の指定工事に依頼してください。なお、費用を一度に負担できない場合、一定の条件のもと金融機関に改造資金の融資あつせんと利子補給を行っています。お気軽にご相談ください。

9月11日は警察相談の日

日時…9月11日(火)午前9時～午後4時
会場…伊勢丹松戸店前プラザ広場
警察では、9月11日(火)を「警察相談の日」とし、左記出張所を開設します。
■松戸警察署 ☎369-0110

応えます あなたの相談 #9110

警察では、犯罪や交通事故の被害者などに対し、電話による相談受け付けを行っています。

- 相談サポートコーナー(警察総合相談) 午前8時30分～午後5時15分 ☎043-227-9110または#9110
- 犯罪被害者カウンセリング 毎週木曜日の午前9時～午後4時 ☎043-227-9110または#9110
- 女性被害110番(女性の被害に関すること) 午前8時30分～午後5時15分 ☎043-223-0110
- 女性相談所(電車内の痴漢等) 24時間受け付け ☎0120-048-224

☎松戸警察署 ☎369-0110、松戸東警察署 ☎349-0110

平成14年 成人式 新成人ボランティアスタッフを募集

平成14年の成人式を1月14日(成人の日)に森のホール21で行います。成人式の運営に協力してくれるスタッフを募集します。内容式典(司会・意見発表・手話通訳)・交流会場・その他(受付係・広報係等)・アトラクション(新成人による演奏等) 対象新成人(昭和56年4月2日～昭和57年4月1日生まれの市民) 打ち合せ第1回の打ち合せを10月5日(金)午後7時から開催。その後、土・日曜日を中心に数回 ※謝礼や交通費等の支給はありません。 ※新成人以外のスタッフは、12月上旬に募集します。 ※詳細は教育委員会ホームページでも紹介 <http://www.intership.ne.jp/~kyouiku/> 電話またはホームページで ☎社会教育課社会教育係 ☎366-7462

白井聖地公園行き臨時バスを試行運行します

運行日9月22日(出)・23日(祝)・24日(休) 運行区間新京成五香駅西口～白井聖地公園 停留所新京成五香駅西口・六高台病院・六実駅入口・白井聖地公園(終点) 乗車運賃(片道) 大人600円・子供300円(全区間同一料金) 運行時間下記時刻表のとおり、1日に3本運行(片道約40分) ※座席数が限られていますので、座れない場合があります。 ※乗車人員に達しますと、乗車をお断りする場合があります。 ※バスの運行に伴い白井聖地公園外周道路の一部が駐車禁止となりますので、ご協力をお願いします。 ☎公園緑地課白井聖地公園係 ☎366-7380

時間	白井聖地公園行き			時間	五香駅行き 白井聖地公園発
	五香駅西口発	六高台病院発	六実駅入口発		
8時	※00 30	※05 35	※10 40	8時	
9時				9時	※30
10時	50	55		10時	10
11時			00	11時	
12時				12時	30
13時	10	15	20	13時	
14時				14時	50

※このバスは、23日祝のみ運行します。

五香駅周辺市営有料駐輪場の定期使用者を随時、募集します

9月5日(火)から「空き」の有無を問わず、有料駐輪場の定期使用申請を随時、受け付けます。つきましては、次の要領で申請してください。なお、現在の「空き・待機」状況については、下表のとおりです。定期使用できる車種…防犯登録を受けている自転車と原動機付自転車(50cc以下) 申請書の配布および受付場所…五香駅東口第3駐輪場 受付時間…午前7時～午後7時30分 結果通知…申請に基づき、約2週間後に結果を通知します。 ※利用など詳細については、駐輪場管理人または安全課までお問い合わせください。 ☎安全課 ☎366-7439

有料駐輪場の空き台数

駐輪場	車種	空き台数	待機者数
五香駅東口第2(屋根あり)	自転車	—	287台
	原付	5台	—
五香駅東口第2(屋根なし)	自転車	87台	—
五香駅東口第3	自転車	—	151台
五香駅東口第4	自転車	39台	—
五香駅西口第2	自転車	228台	—

第9回 街と水辺の花づくりコンクール

市内に「花いっぱい運動」を広げるため、市内の住宅や事務所などの民間施設、学校、公共・公益施設での花飾りや花壇づくりのコンクールを行います。対象個人・団体 応募方法 応募用紙(財まつど街と水辺の緑化基金・各支所にあります)に次の写真(それぞれ二枚以上)のほかコメント、エピソード等を添えてください。提出された応募書類をもとに審査します。①市内の住宅、事務所等民間施設、学校、公共・公益施設等での花飾りや花壇全体がわかる写真②花飾りや花壇づくりの作業風景や管理状況の写真 10月19日(金)必着)までに、直接または郵送で、〒270-2252 松戸市千駄堀七四九(☎345-9846)へ



歯を大切に 歯丈夫、胃丈夫、大丈夫 健康で明るい未来のために

その八十九 寝相と姿勢と悪い癖

人のあごの形や歯並びを見てもみると、先天異常などの場合を除いて、乳歯が生えそろったところに左右の大きな差がある子どもはほとんど見当たりにません。反対咬合のように前後の問題をかかえていることはあっても、左右が大きくずれていたり、あごの張り方に違いのあることはまずありません。

ところが、小学生くらいになつてくると、顔の左右に微妙な差があることが多くなつてきます。もつと年齢が進むと左右の顔はほとんど場合、対称とはいわなくなつていきます。最近、噛み合わせと全身の関係がよく話題になっていますが、子どものころからの姿勢や噛み癖が将来の咬合に大きな影響を及ぼすのは、どうやら確実なようです。歯列矯正によって正しい噛み合わせを再構築しても、噛み癖や姿勢などからくる筋肉の問題が解決されない限り、なかなか安定した咬合が維持できないという事は、周知の事実です。

また、歯周病が悪化していく過程において、細菌とともに関節に大きな影響を及ぼすのが歯にかかると、特に横方向にかかるとは骨の破壊と引き合わせて密接な関係を持っています。歯列矯正に必要な力は、それが持続的に作用する場合、数十グラムというごく弱いものですが、たとえば横向きになつてあごに枕があつた状態では寝ているときの歯にかかるとは、歯も強く強固なもので、いつもそのような寝かたをしていれば、いずれは歯が移動したり骨や関節が変形していくのも当然のことだと思われま

加えて、頬杖をつく癖や、片方ばかりで噛む偏咀嚼などの条件が重なれば歯にかかる力はほとんど生理的なものから離れていき、さまざまなトラブルをかかえることになつてしまいます。それだけでなく現代人は咀嚼の回数が減少し、歯槽骨の発達が悪くなつていて、外からかかる力に対して抵抗力がなくなつてきていますので、弱り目にたたり目といったことになつてくるわけです。

姿勢の問題も重要で、いすに座る時にも同じように足を組んでいると背骨が曲がり、それにつれて頭頸部の筋肉も左右のバランスを崩しやすくなります。また、シヨルダーバッグをいつも同じ側にかけているのも頭頸部のバランスに影響を与えているようです。

頭頸部の位置の変化によって噛み合わせやあごの動きは大きく影響されます。ために顔を前後左右に傾けたままそつと噛んでみて下さい。いつもと違うところで噛んでいるのがお分かりになると思われます。

このように、歯並びや噛み合わせは、さまざまな原因によつて作り上げられていくものなのです。あごの調子が悪かったり、ブラッシングは良好なのにどんどん悪化していく歯周病などは、けっこうこのような原因が背後にあることがありますが、なかなか歯科治療の過程では見つけ出すのは困難です。思い当たる人は、それなりのアプローチが必要かもしれません。

(松戸歯科医師会)

講座案内

あなたも気軽に参加してみませんか

平成13年度 第Ⅱ期成人講座

講座名	日程	曜日	時間	会場	講師	定員	持ち物/費用
東松戸“縄文”小さな旅～東松戸駅周辺の史跡を巡る徒歩のコース	11/12	月	午前9時50分 J R東松戸駅集合	東松戸駅周辺	下総史料館館長・湯浅喜代治氏	25人	筆記用具・昼食/無料
生涯学習ボランティア養成講座～楽しみながらボランティア活動をする入門講座	10/11・25、11/8・22、12/6 [全5回]	木	午後1時30分～3時30分	市民会館	文教大学教授・平沢茂氏	40人	筆記用具/無料
自然観察講座～江戸川と岸辺の観察、手賀沼、水元公園、葛西臨海公園ほか	10/2・16・30、11/13・27 [全5回]	火	午後0時30分～4時 (10/2は午後2時～)	10/2は市民劇場	あびこガイドクラブ・佐久間俊行氏	20人	筆記用具/交通費等実費
子育て(子、孫)に生かす絵本読み聞かせ講座～絵本の読み聞かせ実習、絵本の選び方	10/5・12・19・26、11/2・16・11/11 [全7回]	金	午前10時～正午 (11/11は午後3時まで)	タウンスクール根木内・キャラバン事業所	おはなしキャラバン事業部長・滝川幸子氏ほか	20人	筆記用具・絵本(初回に指定)/無料
探検隊・松戸に残る石造物を探そう～市内を歩いて石造物を探し、マップを作ります	9/25、10/2・16・30、11/13・27、12/11 [全7回]	火	午前10時30分～午後0時30分(9/25は午後1時30分～3時30分)	文化ホールほか	元社会教育指導員・永淵定氏ほか	20人	筆記用具/無料
手持ちの布でかんたんリフォーム～リバーシブルのベスト、袋、帽子、幼児服、ポプリクラフト	11/8～12/20の毎週木曜日 [全7回]	木	午後2時～4時	タウンスクール根木内	リフォーム研究家・土屋幽子氏ほか	20人	筆記用具/教材費1,500円
話し方講座1・人間関係をつくる話し方～自己紹介、あがらないスピーチの仕方等についての話し方を学ぶ	10/2・16・23・30、11/6・13・20・27 [全8回]	火	午後6時45分～8時45分	市民劇場	日本ヒューマンリレーションズ研究会会員	25人	筆記用具/教材費1,000円
歩いて見る歴史と文学～文人ゆかりの地を歩き、文学作品の逸話等を学ぶ(早稲田、上野、湯島ほか)	9/29、10/20、11/17・24、12/1・15 [全6回]	土	午後0時30分～4時 (9/29は午後1時～3時)	9/29は矢切公民館	あびこガイドクラブ・佐久間俊行氏	20人	筆記用具/交通費・入館料等実費
アジアの食文化～食をとおしてアジアの文化を学ぶ	11/17、12/15、1/12、2/2、3/2 [全5回]	土	午前10時～午後2時	市民会館	元まつど国際文化大使・糸川若蘭氏ほか	20人	筆記用具・エプロン・ふきん・タッパー/教材費5,000円
家庭教育の広場「秋のファミリーキャンプ」～秋こそアウトドア、お父さん、出番です(初めての対象)	9/22(土)＝オリエンテーション午前10時～11時30分、10/6(土)～7(日)＝キャンプ実習			矢切公民館、船橋民の森	アウトドア・アドバイザー・小野勝重氏	10家族	持ち物はオリエンテーションで説明
読み・書き学級(識字学級)～学びたいと思うときが学ぶとき	受講生と相談の上、日程等を決定 詳細はお問い合わせください。			矢切公民館	社会教育指導員	若干名	筆記用具/無料

楽しく学ぼう

成人講座

第Ⅱ期

対象：市内在住・在勤・在学中で十六歳以上の
申し込み：9月12日(水)〔必着〕までに、往復ハガキに講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0094松戸市上矢切二九九の一総合福祉会館内 公民館(☎368-1214)へ
※「秋のファミリーキャンプ」は、参加する家族全員の名前・年齢を記入してください。
※往復ハガキ一枚につき一講座(本人のみ)の申し込み。定員を超えた場合は初めての人を優先し、抽選します。定員に満たない講座は、9月17日(月)から電話で受け付けます。
※会場によっては、駐車場がありませんので、電車・バスをご利用ください。

期日	時間	内容	講師
9/21(金)		オリエンテーション 子どもとあそび	日本児童遊戯研究所長・有木昭久氏
28(金)		親子の遊び・集団の遊び	
10/ 5(金)	午前10時30分～午後0時30分	自己紹介 子育てについての悩みや不安を 皆で出し合ってみよう	女性の学習情報をつなぐ会・西山恵美子氏
12(金)		心と身体 3歳児の日常生活での注意点	市保健婦
19(金)		「心のバリアフリー」個性の違いを認め、尊重しよう 社会とは	わかば園施設長・江澤嘉男氏
26(金)		「アロマテラピー」自然の恵み、ハーブの香りでリラックス	日本アロマテラピー協会・長谷川弘江氏
11/ 2(金)	午後0時30分	保育室での子どもたち 保育風景見学	まつど一時保育ネットワーク
9(金)		家族について	女性の学習情報をつなぐ会・西山恵美子氏
16(金)		子育てフリートーク	公民館職員
30(金)		まとめ 自信を持ってイキイキ子育て	女性の学習情報をつなぐ会・西山恵美子氏
12/ 7(金)			

会場…常盤平体育館
対象…3歳児とその親(3回目以降、親子は離れて学習します)
定員…32組(抽選)
費用…無料(教材費として、保育用品代200円・アロマテラピー600円程度実費)
9月12日(水)〔必着〕までに、往復ハガキに住所・親子の氏名・親の年齢・子どもの生年月日・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0094松戸市上矢切二九九の一総合福祉会館内 公民館幼児家庭教育学級係(☎368-1214)へ
※3歳児以外に連れてくる子どもがいる場合は、その子の名前・生年月日も必ず記入してください。

幼児家庭教育学級

仲間をつくってイキイキ子育て

期日	内容	講師
9/22(土)	斜面林に沿って歩きながら、野草や樹木を中心に観察し、緑の役割について理解を深めます。つぶさにながめれば身近な植物にも意外な発見が。	千葉大学園芸学部 助教授・徳山浩文氏 助教授・小林達明氏 助教授・百原新氏 助手・野村昌史氏
10/13(土)	千葉大学園内を歩きながら、植物・昆虫・キノコを観察したり、名前を調べたりします。実物を使ったチョウや甲虫などの標本作成も学びます。	
11/17(土)	これまで観察した植物・昆虫・キノコの採集法、飼育法、標本作成法などについて質問に答えます。また、野生のキノコについて、野外で実物をみながら、その見分け方、毒キノコなどについて学びます。	

時間…午前10時～正午
会場…千葉大学園芸学部松戸キャンパス(初回の集合場所、D棟112教室)
定員…先着30人
費用…無料
☎電話で公民館☎368-1214へ



日時	会場	テーマ	講師
10/ 6(土) 午前10時～正午	女性センター ゆうまつど	21世紀は高齢者の時代	上智大学助教授・板本一三郎氏
10/12(金) 午前9時30分 役所集合	東京都北区特別養護老人ホーム「上中里つつし荘」訪問 マイクロバス使用 松戸帰着午後3時30分予定	元東京都北区厚生部長・大倉潤司郎氏	
10/19(金) 午前10時～正午		みんなで考えよう「松戸市の高齢者福祉施策」	元東京都北区厚生部長・大倉潤司郎氏
10/27(土) 午前10時～正午	女性センター ゆうまつど	高齢者の生きがいとは	上智大学助教授・板本一三郎氏
11/ 2(金) 午前10時～正午		ワークショップ「楽しく老いるために」	元東京都北区厚生部長・大倉潤司郎氏

市民大学講座

市民自主企画講座

障害者福祉センター 「ちょっと得するメイクアップ講座」

日時…9月28日(金)午後1時～4時
会場…ふれあい22(健康福祉会館)
内容…化粧の話(化粧の定義・香水・色について)、化粧法の基本について(参加者それぞれへのアドバイス付き)ほか
講師…元株資生堂社員・中川寛子氏
対象…市内在住の障害者手帳を持っている人およびそれに準ずる人
持ち物…ファンデーション・口紅・手鏡
定員…先着10人
費用…無料
☎電話またはファクスに住所・氏名・年齢・電話(ファクス)番号・障害名・障害等級を記入して、健康福祉会館障害者福祉センター☎383-7111 FAX383-7810へ

ふれあい教室「太極拳・ペン習字」
10月3日(土)・12月19日(土)の毎週水曜日(全十二回)午後6時30分～8時30分 会場勤労会館 対象市内在住・在勤の勤労者 定員太極拳五十人・ペン習字三十人(各抽選) 費用無料
9月18日(火)〔消印有効〕までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・講座名を記入して、〒271-0094松戸市根本三三七の五 松戸市役所商工観光課係(☎366-7327)へ

ホームヘルパー養成研修 (三級課程)

期間…11月6日(火)～8日(木)・12日(月)・14日(水)・15日(木)・19日(月)～21日(水)・29日(木)・30日(金)・12月21日(金)、ほかに施設実習等2日間〔日程変更の場合あり〕
会場…松戸市福祉公社ほか
対象…市内在住のホームヘルプ業務従事希望者で全日程受講可能な人
定員…50人(抽選)
費用…11,000円(テキスト代等)
9月20日(木)〔必着〕までに、往復ハガキ(1人1枚)に住所・氏名(ふりがな)・生年月日(年齢)・電話番号・受講目的を記入して、〒271-0065松戸市南花島4の63の5(財)松戸市福祉公社事業係(☎368-2941)へ

ボランティア講演会
「みんなでつくるふれあいのまち」
9月18日(火)午後1時30分～4時 会場馬橋東市民センター
1 講師文教大学教授・野鳥止也氏 費用無料
9月10日(月)〔必着〕までに、ハガキ・ファクスまたはEメールで、〒271-0051松戸市馬橋一八五四の三馬橋東市民センター内 馬橋地区社会福祉協議会事務局(☎432-9692)へ
Eメール eno5558@koalinet.ne.jp

テクノ21 (松戸地域職業訓練センター)

講座名	日 時	定員/費用
日商簿記3級受験講座	9/28~11/14の毎週月・水・金曜日(10/8は除く) [全20回] 午前9時30分~11時30分	15人/20,000円 (15,000円)
日商簿記2級受験講座	11/10~2/16の毎週土曜日(12/22・29、H14.1/5は除く) [全12回] 午前10時~午後4時	15人/30,000円 (25,000円)
宅地建物取引主任者資格取得講座	11/10~H14.7/27の原則毎月第1・2・3土曜日(H14.1/5、5/4、7/20は除く) [全27回] 午後1時30分~4時30分	20人/45,000円 (35,000円) ※テキスト代実費
実用英会話基礎講座	10/9~12/11の毎週火曜日 [全10回] 午前10時~11時30分	25人/10,000円 ※テキスト代実費
実用英会話初級講座	9/26~12/12の毎週水曜日 [全12回] 午後1時~2時30分	25人/13,000円 ※テキスト代実費
実用英会話中級講座	9/26~12/12の毎週水曜日 [全12回] 午前10時~11時30分	25人/13,000円 ※テキスト代実費
中国語入門講座~北京語	10/2~12/18の毎週火曜日 [全12回] 午前10時~11時30分	20人/13,000円 ※テキスト代実費
男の料理教室	10/20~H14.3/16の毎月第3土曜日(H14.1は除く) [全5回] 午後2時~4時	20人 15,000円
気功入門講座	9/28~12/21の毎週金曜日(11/23は除く) [全12回] 午後1時~2時20分	30人 12,000円
太極拳入門講座	9/28~12/21の毎週金曜日(11/23は除く) [全12回] 午後2時30分~3時50分	30人 12,000円
ヨーガ入門講座	9/28~12/21の毎週金曜日(11/23は除く) [全12回] 午前10時30分~正午	20人 12,000円
フラワーデザイン入門講座	10/11~H14.3/7の毎週木曜日(12/27、H14.1/3は除く) [全20回] 午前10時~正午	20人/10,000円 ※花材費実費
フラワーデザイン中級講座	10/11~H14.3/7の毎週木曜日(12/27、H14.1/3は除く) [全20回] 午後1時~3時	20人/10,000円 ※花材費実費
筆ペン初級講座	10/1~H14.2/4の毎週月曜日(10/8、12/24・31、H14.1/14は除く) [全15回] 午後1時30分~3時30分	20人/7,500円 ※テキスト代等実費
筆ペン中級講座	10/5~H14.2/1の毎週金曜日(11/23、12/28、H14.1/4は除く) [全15回] 午後1時30分~3時30分	20人/7,500円 ※テキスト代等実費
陶芸入門講座	10/4~12/20の毎週木曜日 [全12回] 午前10時~午後0時30分	18人/12,000円 ※材料・道具代等実費
カラーコーディネート応用講座	10/2~12/18の毎週火曜日 [全12回] 午後1時30分~3時30分	20人/12,000円 ※テキスト代等実費
日曜大工講座	11/11~H14.10/20の原則毎月第2・3日曜日(12月、1月、8月は1回) [全21回] 午前9時~正午	20人/3カ月ごとに 9,000円 ※材料・道具代実費

会場松戸地域職業訓練センター(テクノ21)・松戸市小金原1の19の3
 9月5日(木)午前9時から受講料を添えて、直接松戸地域職業訓練センター(☎349-3200)の窓口へ
 ※受付開始時に定員を超えた場合は抽選となります。
 ※費用のうち()内は当会事業所または当団体会員メンバーの場合です。

21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日 時	講師	定員/費用
園芸教室 「秋草花の寄せ植え」	9/23(祝) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 丸尾三恵子氏	30人 2,000円
園芸教室 「秋植え球根の楽しみ方」	9/24(休) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 青島尚祐氏	40人 無料
森のクラフト教室 「シルクスカーフの草木染」	9/29(土) 午後1時~4時	染織家 小林優子氏	30人 2,000円
みどりの教室 「絵手紙で季節の花を描こう」	10/8(祝) 午後1時30分~3時30分	八柱絵手紙の会 萩原典子氏	30人 200円
園芸教室 「秋のガーデニング」	10/13(土) 午後1時30分~3時	みどりの相談員 青島尚祐氏	60人 無料

☎電話でパークセンター☎345-8900へ(先着順)

栃木県栗山村から温泉を直送

千葉県ではこれまで水源地の栗山村の全世帯に県産のシクラメンを配布し、県民の水源地对する感謝の気持ちを伝えてきました。これに対し今回、栗山村から村自慢の温泉が「敬老の日・老人保健福祉週間」の9月14日(金)に矢切老人福祉センター(総合福祉会館・上矢切299の1)へ直送されます。

高齢者の皆様のご利用をお待ちしています。
 ☎高齢者福祉課☎366-7346

21世紀の森と広場内カフェテラスの事業者を募集

条件①食品営業許可の取得(食品衛生責任者が必要)②継続して3年以上営業③営業用備品類、使用料、光熱水費、保険料等は事業者負担
 ※9月12日(水)午後2時から、21世紀の森と広場内パークセンターで説明会を行います。
 ☎21世紀の森と広場管理事務所☎345-8900

※参加費の一部は福祉施設に寄付を予定しています。
 9月14日(金)「必着」までに、往復ハガキに内容・希望ブース数・住所・氏名・電話番号・ファクス番号・返信用あて名を記入して、〒271-0091松戸市本町二〇の一〇ル・シーナビル七階ヒューマンハーバー内 松戸まつり実行委員会MYフリマ21係へ
 ☎松戸まつり実行委員会・川田☎369-1361(月)金曜日午前10時~午後5時

絵本講座日程表

期日	会場	時間
10/11(木)	青少年会館	午前10時30分 ~11時30分
12(金)	馬橋市民センター	
18(木)	和名ヶ谷スポーツセンター	
19(金)	市民劇場	
25(木)	常盤平市民センター	
26(金)	六実市民センター	

対象乳幼児の保護者または絵本に關心のある人 定員各先着三十人 費用無料
 ☎電話で(松戸市)おはなしキャラバン☎344-3037へ



おはなしキャラバン

おすすめ絵本講座
 子育てに生かす絵本

9月の定期公演(松戸では8時になったらおはなしタイム)

期日	会場	時間	プログラム
9/12(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ダチョウのくびはなぜながい」ほか
13(木)	小金原市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
14(金)	二十世紀が丘市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
19(水)	図書館小金分館	午後3時~3時30分	絵本「ダチョウのくびはなぜながい」ほか
20(木)	和名ヶ谷スポーツセンター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
21(金)	明市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
26(水)	図書館本館	午後3時30分~4時	絵本「ダチョウのくびはなぜながい」ほか
27(木)	八柱市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
28(金)	野菊野子ども館	午後2時30分~3時15分	人形劇②・紙芝居
10/3(水)	穂台市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
4(木)	馬橋市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①
5(金)	古ヶ崎市民センター	午後3時~4時	アニメーション・人形劇①

対象3~9歳くらい 持ち物靴を入れるビニール袋 費用無料
 ※アニメーション「まほうつかいのノバばあさん」人形劇①「ちから太郎」
 ②「まんまるパン」
 ※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。
 ☎市立図書館☎365-5115

パソコン講座のお知らせ

会場松戸地域職業訓練センター(テクノ21)

IT学習支援コース
 (パソコンを利用した自主学習)
 定員…各回20人 費用…無料

- 10/1(月)午後6時~9時
- 10/3(水)午後6時~9時
- 10/10(水)午後6時~9時
- 10/14(日)午前9時30分~午後0時30分・午後1時30分~4時30分
- 10/15(月)午後6時~9時
- 10/17(水)午後6時~9時
- 10/19(金)午後6時~9時
- 10/20(土)午前9時30分~午後0時30分・午後1時30分~4時30分
- 10/22(月)午後6時~9時
- 10/24(水)午後6時~9時
- 10/29(月)午後6時~9時
- 10/31(水)午後6時~9時

パソコン操作修得コース
 時間午前9時30分~午後4時30分 対象求職者
 費用無料(テキスト代実費)

講座名	期日	定員
初めてのパソコンコース	⑩10/1(月)・2(火)・3(水)	各20人
	⑪10/15(月)・16(火)・17(水)	
	⑫10/25(水)・26(金)・27(土)	
パソコン活用コース	⑬10/4(水)・5(金)・6(土)	各20人
	⑭10/9(火)・10(水)・11(木)	
	⑮10/22(月)・23(火)・24(水)	
	⑯10/29(月)・30(火)・31(水)	

☎「パソコン操作」は求職受付票を持って9月10日(月)午前9時から、「IT学習」は9月17日(月)午前9時から、直接松戸地域職業訓練センター(小金原1の19の3☎349-3200)窓口で受け付け(IT学習は電話での申し込みも可)。
 ※受付開始時に定員を超えた講座については抽選
 ※募集については毎月行います。

会場名	コース名	実施日	時間	定員	申込締切日
松戸国際高校	第4回	10/27(土)	午前8時45分~午後4時	40人	定員になり次第締め切り
		10/28(日)	午前9時~午後4時		

対象県内在住の20歳以上の人でパソコンの初心者
 往復ハガキまたは松戸国際高校の申し込みハガキに、氏名(フリガナ)・年齢・連絡先(住所)・電話番号・会場名・コース名を記入して、〒260-8667千葉市中央区市場町1の1 千葉県企画部企画政策課 IT講習推進事務局(☎043-223-2401~2402)へ
 ☎松戸国際高校教育情報部☎386-0563

千葉県IT講習会

第28回松戸まつり素人のど自慢大会地区予選会

種別	地区	日時	会場	問い合わせ先
歌謡	本町	9/23(祝)午後1時~	ボックスビル8階クリスタルホール	岩田☎364-6657、あきら不動産・石井☎365-0331
	穂台・八柱	9/16(日)正午~	イトーヨーカドー八柱店駐車場内特設会場	板橋☎387-4993
	小金・小金原	9/23(祝)午後1時~	小金ビコティ西館入口特設会場	長澤☎343-4121
	栄町	9/23(祝)午後1時~	古ヶ崎市民センター	光岡☎363-6326
	常盤平・高木	9/24(休)正午~	常盤平市民センター	岸本☎386-2929、シブヤ楽器・丹羽☎387-1566
	馬橋	9/23(祝)午後1時~	万満寺門前特設会場	岡沢☎341-2600
民謡	矢切	9/23(祝)午後0時30分~	二十世紀が丘市民センター	町山☎362-6607
	市内全域	9/24(休)午前10時~	常盤平市民センター	岸本☎386-2929、シブヤ楽器・丹羽☎387-1566

対象市内在住・在勤の人(複数地区の参加不可) 費用無料
 ※決勝大会は10月21日(日)松戸まつり会場で行います。
 ☎各地区または松戸商工会議所☎364-3111

松戸まつりMYフリマ21(まつどワイワイフリーマーケット)の出店者を募集

10月21日(日)午前10時~午後3時30分 会場市立第一中学校グラウンド ブース(車出店形式)二・五・七・七(先着二百五十ブース、一人二ブースまで) 費用一ブース三千元
 ※飲食物の販売は不可

情報チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

スポーツ

二輪車教室

9月30日、10月28日の毎週日曜日(全五回)午前10時～正午 会場運動公園 対象小学生 定員四十人(抽選) 費用無料 ※前回参加者はご遠慮ください。

9月21日(金)(必着)までに、往復ハガキに住所・氏名(ふりがな)・学年・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0064松戸市上本郷四三四松戸運動公園内 スポーツ課(☎363・9241)へ

青少年会館トレーニング機器操作講習会

9月16日(日)午前10時～正午 会場青少年会館樋野口分館 対象十六歳以上の人 持ち物運動着・上履き 費用無料 囲当日会場 囲青少年会館 ☎344・8556

親子体操教室

10月6日、12月8日(11月3日・24日を除く)の毎週土曜日(全八回)午前9時30分～11時 会場運動公園小体育室 対象三歳児とその保護者 定員四十組(抽選) 費用一回二百円(施設使用料) ※前回参加者はご遠慮ください。

9月21日(金)(必着)までに、往復ハガキに住所・親子の氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0064松戸市上本郷四三四松戸運動公園内 スポーツ課(☎363・9241)へ

松戸市民ダブルスポウリング大会

10月14日(日)午前11時30分受け付け 会場北小金ボウリング場 対象市内在住・在勤・在学の小中学生以上の人 定員先着四十二組 費用四ゲーム一人二千五百円(高校生以下は千六百円) ※二人八ゲームのトータルビで順位決定 囲10月12日(金)までに、二人分の費用を添えて市内各ボウリング場へ 囲松戸市ボウリング協会・上田 ☎090・3207・4623

秋季市民ソフトボール大会

9月30日、10月28日の毎週日曜日、午前9時から 会場古ヶ崎ソフトボール場 対象市内在住・在勤者で編成されたチーム 費用一般男子一チーム二万円、一般女子一チーム七千円 囲9月15日(祝)午後6時30分から、運動公園武道館会議室で行われる代表者会議で 囲松戸市ソフトボール協会・永野 ☎347・3213

シルバーアンドキッズシヨートテニス大会

9月24日(休)午前8時～11時(7時30分集合)「雨天決行」会場JSSテニスアリーナ松戸 対象シルバー六十歳以上、キッズ小学五年生まで 定員各先着三十人 費用一人五百円 ※道具は当日お貸しします。

9月20日(木)(必着)までに、往復ハガキまたはファクスで住所・氏名・生年月日・電話番号を記入して、〒271-0065松戸市南花島三の三八の二 JSSテニスアリーナ松戸内 松戸市シルバーテニス連盟事務局(☎366・3600 函366・6700)へ

市民体育祭弓道大会

9月15日(祝)午前9時から 会場運動公園弓道場 対象市内在住の人 費用千円 囲9月8日(土)までに、電話で松戸市弓道連盟・新好 ☎385・7939へ

スポーツ教室

教室名	期日	時間	会場	費用	問い合わせ
グラウンド・ゴルフ教室	9/15(祝)	午前9時～正午	新松戸北小学校校庭	100円(保険料)	体育指導委員 香川 ☎343-5580
ファミリースポーツ教室 ※	9/15(祝)		新松戸西小学校体育館		体育指導委員 吉沢 ☎344-4123
グラウンド・ゴルフ教室	9/16(日)		常盤平第一小学校校庭		体育指導委員 穴戸 ☎389-8415
カローリング教室	9/30(日)		六実第二小学校体育館		体育指導委員 谷畑 ☎385-0441

※種目=ファミリーバドミントン・ソフトバレーボール 囲当日会場

初心者テニス教室

10月6日、12月29日(10月20日を除く)の毎週土曜日Aクラス午前8時から、Bクラス午前9時30分から 会場中央公園庭球場 対象市内在住・在勤の初心者 定員七十人(抽選) 費用八千円(テニス保険料を含む)

9月14日(金)(必着)までに、往復ハガキに希望クラス・住所・氏名・電話番号・返信用あて名を記入して、〒270-18691松戸北郵便局私書箱二二〇 松戸市テニス協会・平木(☎330・4112)へ

なぎなた教室

9月14日、10月19日の毎週金曜日(全六回)午前9時～11時 会場和名ヶ谷スポーツセンター体育室 費用千四百円(保険料) 囲電話または当日会場 囲松戸市なぎなた連盟・佐藤 ☎388・8376

講座・講演

「くらしのセミナー」そんなにきれいな好きでいいの?

①9月22日(土)②29日(土)午前10時～正午 会場京葉ガスF松戸第二ビル 内容①超清潔志向のあなたへ②常在菌があなたを守る 講師東京医科大学教授・藤田絏一郎氏 定員各先着三十人 費用無料 ※保育あり(二歳以上の未就学児、おやつ代二百円) 囲電話で消費生活課 ☎366・7329へ

国民年金生きがい講座

10月23日(火)24日(水)(二泊二日) 会場国民年金保養センターとほう(夷隅郡岬町) 内容年金・教養・健康・趣味の講座、健康・年金相談 対象二十歳以上の人 定員六十人(抽選) 費用九千円 囲9月26日(水)(必着)までに、往復ハガキに「生きがい講座希望」・住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入して、〒260-8680千葉市中央区弁天町二二〇の三三三北口ビル四階 千葉社会保険事務局年金管理係生きがい講座事務局(☎043・207・8841)へ

指編み講習会

9月13日・27日、10月11日・25日、11月8日の大曜日(全五回)午前10時～正午 会場ふれあい22(健康福祉会館) 対象障害のある人と六十五歳以上の人 定員先着三十人 費用無料(材料費実費) 囲電話またはファクスで松の実の会・秋元 ☎362・6475へ(午後8時～9時30分)

初心者きもの着付けと生活マナー講座

9月19日、12月12日の毎週水曜日(全十三回)午後2時～5時 会場小金原市民センター 内容正月用晴着が自分でも着られるまでと日常必要な礼儀作法 費用一万三千八百円(テキスト代別) ※持ち物はお問い合わせください。 囲松戸生活文化協会・安達 ☎343・6898

千葉大学オープン・リサーチ二〇〇一

女性プロによるルンバ中級講習会

油絵初心者講座

9月26日(水)午前10時～午後6時30分 会場千葉大学けやき会館(JR西千葉駅下車徒歩七分) 内容①研究紹介②共同研究成果発表③学内特許情報公開など 費用無料 囲千葉大学共同研究推進センター ☎043・290・3565

9月7日、28日の毎週金曜日(全四回)午後7時～9時 会場柿の木台公園体育館 内容社交ダンス・パーティーで踊るステップ 対象初級の人 費用三千円 囲ダンスサークルいちご・長峰 ☎365・8490(夜間のみ) 640

9月15日(祝)11月3日(祝)全六回)午前10時～正午 会場松戸市民センター 内容日展評議員・高橋敬氏による指導 費用五千円 囲油絵土曜会・坂本 ☎362・640

お知らせ

市立図書館の不用雑誌を差し上げます

9月25日(火)・26日(水)午前10時～午後4時 会場図書館本館一階ビロイ 配布冊数一人五冊以内 囲市立図書館 ☎365・5115

郵便局「年末年始学生アルバイト」を募集

期間12月下旬～平成14年1月上旬 内容①郵便物の区分②郵便物の配達 ※詳細はお問い合わせを 囲松戸郵便局総務課 ☎362・2357、松戸南郵便局総務課 ☎333・2162、松戸北郵便局総務課 ☎341・7071

あつまれ小学生！チャレンジクラブ後期会員を募集

11月～平成14年3月の第三土曜日午後2時～4時 会場市民会館 内容野外活動、現代産業科学館見学、菓子作りなど 対象小学二年～六年生 定員先着十八人 費用材料費七百円(五回分) 囲電話で常盤平児童福祉館 ☎387・3320へ(月曜休館)

大規模小売店舗の変更事項に関する縦覧

大規模小売店舗立地法に基づき提出された、大規模小売店舗の変更事項の概要を縦覧することが出来ます。 対象店舗名松坂屋ストア 常盤平店、ときわだいら中央 囲川村 ☎346・8803

小金・ぶらり市「ザ・アーツ・フリーマーケット」イン東漸寺」出店者を募集

10月14日(日)午前10時～午後3時 会場東漸寺境内の参道(JR北小金駅下車徒歩五分) 内容家庭で眠っている骨とう品やリサイクル品、イラスト・絵画・人形・陶器・服飾・パフォーマンスなどをフリーマーケットで売る 定員先着百店 費用一ブース(二日×二日)二千円 囲川村 ☎346・8803

「女性への暴力」電話相談(無料)

相談日毎週火曜日正午～午後4時 相談電話 ☎363-0505 夫や恋人など親密な関係にある男性からあなたにふるわれる暴力(身体的、精神的、経済的、性的)について、誰にも話せず一人で抱え込んでいませんか? あなたの想いを聞かせてください。一緒に考えましょう。 囲女性への暴力ホットライン カナリヤ(女性センターゆうまつと内 ☎364-8778)

催し物

星空観望会

9月22日(土)午後6時から

会場市民会館プラネタリウム
室と屋上 内容プラネタリウ
ム見学と天体望遠鏡で月や火
星を観望(雨天・曇天の場合
はプラネタリウムのみ) 定
員先着八十人 費用無料
※団体(二十人以上)や体の
不自由な人の参加はご相談
ください。

朗読をきくかい

9月12日(水)午前10時～11時
30分 会場ふれあい22(健康
福祉会館) 内容松戸朗読奉
仕会会員による朗読「わくら
ばよりおほしめし」三浦哲郎
著ほか 対象障害者手帳を持
っている人およびそれに準ず
る人(付き添いの人と一緒に
参加も可) 費用無料
健康福祉会館障害者福祉セ
ンター ☎383・7111 障383・
7810

再生自転車を販売

9月8日(土)～11日(火)午前10
時～午後3時 会場生きがい
福祉センター 販売台数四十
台(売り切れ次第終了) 価
格五千円～九千円(消費税込
み、防犯登録付き) 交通五
香駅東口から新京成バス乗車
新栄町入口下車
会場松戸市シルバー人材セン
ター ☎384・3191

アセアンフォーラム01

10月14日(日)午後2時～5時
会場東武メッセ国際会議場(千
葉市美浜区中瀬二) 内
容「市民による草の根国際交
流」をテーマに東南アジアで
活動を続けている人の講演と
パネルディスカッション 定
員先着三百人 費用無料
☎電話・ファクスまたはEメ
ールで(おまかせ国際交流部 ☎
ヨネビユーロー国際交流部 ☎
043・297・0245 障043・297・
2753、Eメール htp://www.
ccbor.jp

史跡・新田地帯 江戸
川左岸を歩く

9月9日(日)午後1時下馬橋
駅西口噴水前集合(午後4時
30分新松戸駅解散予定、雨天
中止) 内容江戸川左岸の稲
荷神社を中心に十四カ所を巡
るコース 費用三百円
会場当日集合場所
松戸市史談会・永淵 ☎047
1・75・1154

英語の歌と絵本を楽しむ
募集

9月18日(火)②9月20日(木)
午前10時30分～11時30分 会
場①二十世紀が丘市民センタ
②八ヶ崎市民センター 内
容英語圏のわらべ歌で遊んだ
り英語の絵本を楽しむ 対象
幼児とその保護者 定員先着
十組 費用親子一組五百円
会場(財)ラボ国際交流センター松
戸地域研究会事務局 ☎012
0・808・743

登山初級 赤城山と湖
沼めぐり

9月29日(土)午前6時30分新
松戸駅前出発(午後7時帰着
予定) 行き先赤城山周辺(群
馬県) 内容赤城の最高峰黒
檜山から駒ヶ岳を縦走し下の
湿原を五時間かけてめぐる
対象六十歳未満の人 定員先
着二十五人 費用四千五百円
(貸切バス・保険代)
会場山遊塾・永田 ☎090・880
3・8346

このころの家族相談室

9月15日(祝)午前10時～午後
4時 会場ふれあい22(健康
福祉会館) 内容松戸市精神
障害者家族会土曜会会員によ
る相談(秘密厳守) 対象「こ
ころの病」の人を抱える家族
費用無料
※同日・同時間に電話での相
談も受け付けています(こ
ころの家族相談室直通 ☎383
・7484
会場保健福祉課予防衛生係 ☎366
・7484

思春期なやみ相談

10月16日(火)午後1時30分
3時30分 会場松戸保健所
内容臨床心理士による相談
対象本人・家族・関係者 費
用無料
※要予約
☎電話で松戸保健所地域指導
課 ☎361・2121へ

愛の献血

①松戸北ロータリークラブ
9月7日(金)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
JR馬橋駅東口
②松戸中央ライオンズクラブ
9月8日(土)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
西友常盤平店前
③松戸東ライオンズクラブ
9月15日(祝)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
ダイエー新松戸店前
会場保健福祉課検査係 ☎366・7
487

DT(ジフテリア・破
傷風混合) 第二期予防接
種

破傷風菌は土の中に潜んで
いて、傷口から人へ感染しま
す。菌が体の中で増えると菌
の出す毒素のために、口が開
かなくなったり、けいれんを
おこしたり、死亡すること
もあります。また、ジフテリア
は、DPTワクチンが導入さ
れてから患者発生数は年間十
人未満ですが、いったんかか
ると、高熱・犬吠様のせき・
おう吐などの症状が出て、空

リサイクルフリーマー
ケット

9月15日(祝)午前10時～午後
3時(雨天の場合は9月16日
(日)) 会場アルトピア駐車場
※当日携来品を無料配布
会場KIDSママ・佐藤 ☎389・
1436

創立30周年記念ダンス
パーティー

10月7日(日)午後4時30分～
8時 会場森のホール21 内
容松戸スイングセブアの演奏
と楽しいフォーメーション
費用千円(記念品付き)
会場松戸社交ダンスサークル・
大井 ☎362・8040

息死することもある病気で
ので、予防接種で免疫をつけ
ましょう。
DT第二期は、小学校六年
生以上十三歳未満で乳幼児期
のDPTの追加接種として一
回受けます。
対象者には、5月に通知を
しましたが、転入・紛失等で
予診票のない人は、直接中央
保健福祉センター・各支所の
市民健康相談室で申し込むか、
左記ハガキ記入要領を参照の
うえ、申し込んでください。
後日郵送いたします。
会場保健福祉課予防衛生係 ☎366
・7484

市制施行30周年記念「リ
サイクルフェア」

9月29日(土)午前10時～午後
3時 会場鎌ヶ谷市役所一階
ロビーおよび駐車場 内容カ
レージセール・リサイクル製
品の販売ほか
会場鎌ヶ谷市環境保全課 ☎047
445・1141

源氏物語朗読

10月7日(日)午後3時開演
会場アミューゼ柏 内容第一部
[新世紀仕様の文化談義]第二

源氏物語

夕顔 瀬戸
内寂聴現代語訳 費用全席
指定五千元
会場柏市文化課 ☎0471・67
1494

イリーナ・メジューエ
ワピアン・リサイタル

11月25日(日)午後2時開演
会場野田市権のホール 費用
全席自由二千五百円、中学生
以下千五百円
※9月15日(祝)から前売り開始
会場野田市文化会館 ☎0471
24・1555

源氏物語

夕顔 瀬戸
内寂聴現代語訳 費用全席
指定五千元
会場柏市文化課 ☎0471・67
1494

イリーナ・メジューエ
ワピアン・リサイタル

11月25日(日)午後2時開演
会場野田市権のホール 費用
全席自由二千五百円、中学生
以下千五百円
※9月15日(祝)から前売り開始
会場野田市文化会館 ☎0471
24・1555

江戸時代最大の農民一
揆「郡上一揆」を上映

10月6日(土)午後1時30分
(3時30分②午後4時～6時
③午後6時30分～8時30分
会場市民会館 費用前売り千
四五百円(シニア・小中学生千
円)
会場「郡上一揆」上映松戸実行
委員会まつどテント小屋 ☎367
・8889

ミュージカル「噂のフ
ァミリー」一億円の花婿

9月30日(日)午後6時から
会場森のホール21 内容酪農
一家が巻き起こすスツタモン
ダの農業問題の語りの中に親
子愛、家族愛、地域人間愛を
演じる物語 費用二千五百円
会場ミュージカル一億円の花婿
応援団・香取 ☎343・2756

東松戸病院健康塾

9月18日(火)午後3時～4時
30分 会場東松戸病院大会議
室 内容演題「中高年の膝の
トラブルへの対応」講師東
松戸病院診療技術局長・矢島
敏晴氏 定員先着七十人 費
用無料
☎電話で東松戸病院保健福祉
医療室 ☎391・5500へ

このころの家族相談室

9月15日(祝)午前10時～午後
4時 会場ふれあい22(健康
福祉会館) 内容松戸市精神
障害者家族会土曜会会員によ
る相談(秘密厳守) 対象「こ
ころの病」の人を抱える家族
費用無料
※同日・同時間に電話での相
談も受け付けています(こ
ころの家族相談室直通 ☎383
・7484
会場保健福祉課予防衛生係 ☎366
・7484

思春期なやみ相談

10月16日(火)午後1時30分
3時30分 会場松戸保健所
内容臨床心理士による相談
対象本人・家族・関係者 費
用無料
※要予約
☎電話で松戸保健所地域指導
課 ☎361・2121へ

愛の献血

①松戸北ロータリークラブ
9月7日(金)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
JR馬橋駅東口
②松戸中央ライオンズクラブ
9月8日(土)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
西友常盤平店前
③松戸東ライオンズクラブ
9月15日(祝)午前10時～11時
45分と午後1時～4時 会場
ダイエー新松戸店前
会場保健福祉課検査係 ☎366・7
487

DT(ジフテリア・破
傷風混合) 第二期予防接
種

破傷風菌は土の中に潜んで
いて、傷口から人へ感染しま
す。菌が体の中で増えると菌
の出す毒素のために、口が開
かなくなったり、けいれんを
おこしたり、死亡すること
もあります。また、ジフテリア
は、DPTワクチンが導入さ
れてから患者発生数は年間十
人未満ですが、いったんかか
ると、高熱・犬吠様のせき・
おう吐などの症状が出て、空

リサイクルフリーマー
ケット

9月15日(祝)午前10時～午後
3時(雨天の場合は9月16日
(日)) 会場アルトピア駐車場
※当日携来品を無料配布
会場KIDSママ・佐藤 ☎389・
1436

創立30周年記念ダンス
パーティー

10月7日(日)午後4時30分～
8時 会場森のホール21 内
容松戸スイングセブアの演奏
と楽しいフォーメーション
費用千円(記念品付き)
会場松戸社交ダンスサークル・
大井 ☎362・8040

息死することもある病気で
ので、予防接種で免疫をつけ
ましょう。
DT第二期は、小学校六年
生以上十三歳未満で乳幼児期
のDPTの追加接種として一
回受けます。
対象者には、5月に通知を
しましたが、転入・紛失等で
予診票のない人は、直接中央
保健福祉センター・各支所の
市民健康相談室で申し込むか、
左記ハガキ記入要領を参照の
うえ、申し込んでください。
後日郵送いたします。
会場保健福祉課予防衛生係 ☎366
・7484



健康

ハガキ記入要領 (うら)

(おもて)

50	271-0072
松戸市竹ヶ花七四の三	松戸市中央保健福祉センター内
保健福祉課予防衛生係	

DT 第二期予防接種

●今まで受けた日付け

年	月	日
年	月	日

●郵便番号・住所

●保護者氏名

●子どもの氏名

●子どもの生年月日(学年)

●電話番号

巨樹と古木をたずねて

シリーズ第10回 ザクロ

園みどりと花の課 ☎366-7378



シリーズ第10回の紹介は小金きよしヶ丘・竹内さん宅の「ザクロ」です。

ザクロの原産地は小アジア(トルコを中心とした西アジアの半島地域)です。落葉小高木で高さ5~6mになります。葉は、長さ2~5cmの長楕円形です。6月ごろに、直径5cmの朱赤色の薄くてしわのある花を咲かせます。果実は球形で、果皮は厚く、熟すと不規則に裂け、淡紅色の種子が現れます。果実は甘酸っぱく、食用として販売もされています。用途としては、主に庭木として広く一般家庭に植えられています。竹内さん宅の「ザクロ」は、樹高約5m、幹周り約1.7m、樹齢450年ぐらいで、木肌は古さを感じ、現在も緑が濃く、多くの花と実をつけているとのこと。なお、この木は昭和45年ごろ、旧竹内邸から現在の自宅に移植し、江戸時代には渋沢栄一をはじめ、多くの著名人が剣の道に励みながら、この「ザクロ」を眺めていたとのこと。



森のホール21チケットガイド

園森のホール21チケットセンター
☎384-3331

(午前10時~午後7時 月曜休館)
<http://www.intership.ne.jp/~bmq21>

期日	内容	会場	開演時間	料金
10/7 (日)	歌と朗読による「智恵子抄」 原作/高村光太郎、作曲/清水脩、ソプラノ/稲見里恵、朗読/池田昌子、ピアノ/頼田恵、合唱/「智恵子抄」合唱団	小ホール	午後2時	全席自由3,000円 びあ
10/13 (土)	小松原庸子プロデュース スペインフラメンコ舞踊団「カルメン」 本場スペインのトップアーティストを迎え、新世紀における不朽の名作	大ホール	午後5時	S席8,000円 A席6,000円 B席4,000円 びあ・ローソン
10/27 (土)	千住真理子の「四季」 千住真理子&スーク室内オーケストラ ヴィジュアルディ/「四季」、クライスラー/「愛の喜び」ほか	大ホール	午後3時 ★	全席指定3,500円 学生1,800円 びあ・ローソン・CN
11/6 (火)	イタリア・ベネチア室内管弦楽団 バロック音楽を中心に当時の衣装をまとうて演奏 パッパ/「G線上のアリア」、パッヘルベル/「カノン」ほか	大ホール	午後7時	S席4,500円 A席3,000円 びあ・ローソン

※会場は、いずれも森のホール21です。
※★印には、託児サービス(有料・予約制)があります。
詳細はお問い合わせください。
※学生割引は、森のホール21チケットセンターのみ取り扱います。

ライフセーバーを通して 自分の可能性に挑戦したい

真夏の太陽が照りつける千葉県九十九里の海岸で、海水浴客の安全を見守る人がいる。ライフセーバーの越智美加子さんである。



九十九里の屋形海岸で

現役の大学生が多いなか、四十八歳の越智さんがライフセーバーを目指したのは「水にかかわる仕事で人の役に立つことができたいか」と思ったからである。中学生のときから水泳を続け、現在のプールの監視員や水泳教室で生徒を指導する仕事をしてい

るので、泳ぐことには自信があった。五日間の講習で CPR(心肺蘇生法)・気象学などを学び、最終日に筆記試験と実技試験が行われた。おぼれた人を助ける、レスキューボードやチューブレスキューの実技試験では、プールと違い自分の背丈以上もある波に戸惑ったが、持ち前の気力と体力で乗り切った。

7月15日、九十九里の不動堂海岸で越智さんのライフセーバーとしての仕事が始まった。午前7時45分、朝の浜辺はタバコの吸殻・花火の燃え

カス・空き缶などが散らばっている。ライフセーバーの一日は、海岸の清掃から始まる。海水浴客に安全で快適に一日を過ごしてもらうためだ。一年目の越智さんの主な仕事は、海岸のパトロール。けがをした人やクラゲに刺された人たちに、ファーストエイド(応急処置)を行ったり、遊泳禁止区域に入らないよう海水浴客を誘導することである。そんな姿を見た、ある年配の海水浴客から「あなたの動きを見てるとキビキビとしていて、とても気持ちがいい。安心して海で泳げる。頑張ってください」と声をかけられたとき、やりがいのある仕事だと実感した。

越智さんは、体力を維持するため、毎朝二十分、一二〇メートルの水泳を欠かさない。さらに、ダンサー人形を使っている。今夏は、7月・8月の週末だけの仕事であったが、来年はこの経験を十分に生かし、アドバンス(応用セービング)の資格をとって、第一線で活動できるようにしたいと言った。

(大橋在住)



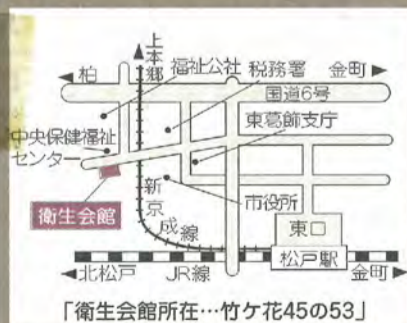
ライフセーバー

越智 美加子さん



救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



◆テレホン案内サービス
[当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています]
……☎366-0010
平日 午後4時30分~翌日午前9時
休日と土曜 午前9時~翌日午前9時
◆夜間急病診療所……☎368-3756
衛生会館内 毎日午後8時~11時
◆休日土曜日夜間歯科診療所
……☎365-3430
衛生会館内 午後8時~11時

中高生英語スピーチコンテスト

自由課題によるスピーチです。ご来場をお待ちしています。予約なしで当日入場できます。

9月29日(土)午後1時~5時 会場市民劇場
費用無料
園(財)松戸市国際交流協会 ☎366-7310



初級日本語教室(外国人対象)の受講者を募集

日常会話初級程度の日本語教室を開講します。お近くの外国人にお知らせください。

昼の部 [各全12回] 午前10時~正午
月曜日=9月10日~12月10日、水曜日=9月19日~12月5日、木曜日=9月20日~12月6日、金曜日=9月21日~12月14日、日曜日=9月23日~12月9日
夜の部 [各全12回] 午後7時~9時
火曜日=9月18日~12月4日、木曜日=9月20日~12月6日
会場…市役所別館研修室・文化ホールほか
対象…松戸市内および近隣に在住・在勤・在学の外国人
費用…2,000円(会員千円)、別途教材費4,500円程度
園直接、(財)松戸市国際交流協会(市役所新館5階 ☎366-7310)へ

世界ふれあいコンサート 「東京芸大留学生・海外アーティストによるクラシック」

二胡演奏家・沈蟠庚(シンパンゲン)氏



9月30日(日)午後2時~4時
会場市民劇場 内容ピアノ・ヴァイオリン・二胡の独奏・オペラ独唱 曲目シヨパンのエチュード(抽選) 費用無料
9月14日(金) [必着] までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号・希望人数(ハガキ一枚で二人まで)を記入して、〒271-8588松戸市根本三三七の五松戸市役所内 (財)松戸市国際交流協会コンサート係(☎366-7310)へ